



24. JUNI 2017  
**telemania**  
 BAROCKMUSIK KANN SÜCHTIG MACHEN

Telemann 2017  
**LANGE TELEMANN-NACHT**  
 anlässlich der „Telemania 2017“  
 18.00 bis 24.00 Uhr

Wir danken unseren Förderern, Partnern und Sponsoren



Allee-Center Magdeburg  
 Arbeitskreis »Georg Philipp Telemann«  
 Magdeburg e. V.  
 Biederitzer Kantorei und deren Förderkreis  
 Festung Mark  
 Gesellschaftshaus Magdeburg  
 Institut Français Sachsen-Anhalt  
 Internationale Telemann-Gesellschaft e. V.  
 Kammerspiele Magdeburg  
 Kirchenkreis Magdeburg  
 Konservatorium Georg Philipp Telemann  
 Magdeburg  
 Kulturbüro der Landeshauptstadt  
 Magdeburg

Kunstmuseum Kloster  
 Unser Lieben Frauen  
 Magdeburg Marketing Kongress und  
 Tourismus GmbH (MMKT)  
 Magdeburgische Philharmonie  
 MDR Musiksommer  
 Melante-Stiftung Magdeburg  
 Musikakademie für Bildung und  
 Aufführungspraxis Michaelstein (Harz)  
 OPTI Dienstleistungs GmbH  
 Magdeburg  
 Puppentheater Magdeburg  
 Rossini-Quartett Magdeburg  
 Stadtmarketing Pro M  
 Theater Magdeburg

Veranstalter  
 Landeshauptstadt Magdeburg,  
 Kulturbüro | Zentrum für Telemann-Pflege und -Forschung

Lange Telemann-Nacht:  
**Buch & Künstlerische Leitung:** Elke Schneider  
**Assistenz der künstl. Leitung:** Daniel Schaub  
**Ausstattung:** Hendrik Kürsten (Erfurt)  
**Lichtdesign:** Martin Gerth, Visual Noise (Magdeburg)  
**Bühnen- und Lichttechnik:** Ton- & Lichtfabrik Mario Möller (Blankenburg)  
**Maske:** Heike Kieselbach  
**Kostümassistenz:** Kerstin Liebe  
**Beratung und Mithilfe bei der Musikauswahl:**  
 Zentrum für Telemann-Pflege und -Forschung  
**Veranstaltungsorganisation & Logistik:** Paganini Eventmarketing GmbH  
**Security:** mekka events logistic OHG  
 sowie  
 Siegmur Kunze Elektroinstallation  
 ÖHMI-Service GmbH  
 Michael Conrad

Impressum  
**Herausgeber:** Landeshauptstadt Magdeburg,  
 Kulturbüro | Zentrum für Telemann-Pflege und -Forschung |  
 Tel. 0391/5402375  
**Intendant Telemania\*2017:** Marco Reiß  
**Redaktion:** Elke Schneider, Kathrin Singer  
**Produktion und Gestaltung:** Roßdeutscher & Bartel GbR,  
 Agentur für Marketing und Kommunikation, Leipzig  
 Stand 12. Juni 2017 | Änderungen vorbehalten.



- 1 Viva la musica
- 2 Georg Philipps Grand Plaisir
- 3 Telemanns Erben – Puppenspieler / Papiertheater
- 4 Präludium und Unfug
- 5 Miraculum / Magie / Dr. Eisenbarth
- 6 Telemanns arkadische Gefilde
- 7 Furioso con brio

Wir danken für Leihgaben und Unterstützung aller Art:  
 Karen Stone sowie dem Kostüm-, Requisiten- und Möbelfundus des Theaters Magdeburg, Theater an der Angel, Puppentheater Magdeburg, Gesellschaftshaus Magdeburg, Schloß Heinrichshorst, Oliver Vogt musicART



## GEORG PHILIPPS GRAND PLAISIR

18.15 Uhr  
**Offizielle Eröffnung**

### Begrüßung

Prof. Dr. Matthias Puhle  
Beigeordneter für Kultur, Schule und Sport der Landeshauptstadt

### Grußwort

Prof. Dr. Birgitta Wolff  
Präsidentin der Goethe-Universität Frankfurt am Main

18.30 Uhr  
**„Canta rhei“**

Kantaten von Georg Philipp Telemann  
*Chor und Orchester der Goethe-Universität Frankfurt a.M.*  
Dirigent: Jan Schumacher

19.45 Uhr  
**Alles rockt Barock!**

Allerley Tänze zum Mitmachen für Mannsleut und Weibervolk.  
*Mit den barocken Tanzmeistern Mademoiselle Mareike Greb und Monsieur Bernd Niedecken*

20.30 & 21.30 Uhr  
**Telemann to go**

Wandelconcertino  
*Georg-Philipp-Telemann-Chor Magdeburg*  
Leitung: Torsten Fabrici

21.00 & 22.15 Uhr  
**Tanz der Skulpturen**

Telemann und die vier Temperamente  
*Alexander Semenchukov und Mitglieder des Ensembles seiner Ballettschule*

23:50 Uhr  
**Großes Finale**



## TELEMANN'S ERBEN

19.15 Uhr  
**„Hans im Glück trifft Telemann“**  
*Puppentheater Rosi Lampe (Leipzig),  
accompagniert von Ulrike Richter, Soloharfe*

20.30 Uhr  
**„Der geduldige Sokrates“**  
Telemanns heitere Oper in der bürgerlichen Familie um  
1850 – Papiertheaterdemonstration  
*Jana Dorsch, Sandy Gärtner, Helga Spielberger,  
Sven Schimpke, Thomas Fröb*  
Regie: Elke Schneider

## PRÄLUDIUM UND UNFUG

21.30 Uhr  
**Kantaten, Bauern, Bach und Kaffee**  
ein musikalisches Possenspiel nach Kantaten  
von Johann Sebastian Bach  
*Gastspiel der Serkowitzter Volksoper Dresden*  
Musikalische Leitung: Milko Kersten, Ausstattung:  
Coco Ruch, Konzept / Inszenierung: Wolf-Dieter Gööck

## MIRACULUM Wunderlich, absunderlich und schön

19.00 und 21.00 Uhr  
**Barocke Mentalmagie mit Yandaal**  
*Jürgen Spelters (Hannover)*

19.45 Uhr  
**Telemann und Tango**  
*Duo Fracanapa: Susanne Hofmann (Magdeburg), Violine  
Matias Gonzalez (Paris), Bandoneon*

20.20 & 21.45 Uhr  
**Pole Poppenspälers Nachfahren**  
Historische Klappmarionetten in der 7. Generation einer  
Familie von Wandermarionettenspielern  
*Kerstin Wilhelm*

durchgehend:  
*Nicole Lichte als Hexlein Arcana  
Rainer Mette als Dr. Eisenbarth, Musiktherapie*

## TELEMANN'S ARKADISCHE GEFILDE

ab 18.15 Uhr  
**Schäferidylle am Busen der Natur**  
Schäfer- und Liebeslyrik des Barock mit der Karschin,  
Arien, Duette, Laternenconcertino, allerlei Getier,  
Froschkonzert, Fächerspiele der polnischen Gräfin,  
Kräutlein und Liebeszauber, Stricken und Spinnen, ein  
wunderliches Echo, Lenné, Frau Textor, Maria Sybilla Merian  
sowie ein toter Kanarienvogel  
*Duo Fracanapa, Dagmar Ehses (maschenhaft wolle),  
Julia Jantos, Marianne Fritz (Atelier M.), Kammersänger  
Roland Fenes, Ingrid von Koppelow, Jovan Mitić, Telemann-  
Chor Magdeburg, Rossini-Quartett mit Kammersängerin  
Undine Dreißig, Petra Barthel, Ingun Dähne, Marlene  
Herforth, Paula Engel, Hannah Malin Ebeling, Fabian Engel,  
Clara Luca Sommer, Maria Schoepke*

## FURIOSO CON BRIO

23.00 Uhr  
**Feuerspiele zur Nacht**  
Die Flugträumer (Berlin)

## ÜBERALL IM PARK

Bach, Händel und Telemann wissen Bescheid und führen kluge Reden humoris causa, Des Königs Irrgarten, Spezialgastronomie aus Wirkungsstätten Telemanns, Tafelmusik aus Suppenterrinen, Kutschfahrten, Wandelkonzerte auf Saitenwegen oder mit viel Blech, interaktive Ausstellung „Hör mal, Telemann!“ im Gartenhaus, Telemannblumen bei Gruson, Parkführungen, historische Holzspiele, Kaffeeschnüffler mit Telemannkaffee, Frau Textor mit Kinderwagen, Feuerskulpturen, barocke Akrobatik, flanierende Marionetten, Baumzauber-Notturmo und furioses Finale zu Ehren des Meisters. Mit: Arcanum, Bernd Frommhagen, Theater „MannundFrau“, Lars Johansen, Heiko Herfurth, Matthias Krizek, Christian Piatkowski, Holger Dumke, Natali Siegling, Daniel Herzog, Marion und Holger Fitzner, Pawel Lickas, Reiterhof Kassner, Wladimir Ozersky, Kerstin Liebe, Ursula Hartmann, Spiel- und Erlebniswelten Hohen-Neuendorf

## AUF DEN PUNKT GEBRACHT

**Infopunkt:** Hilfe und Regencapes,  
Ausgangspunkt für die Parkführung und Flyer

## VIVA LA MUSICA

18.00 Uhr  
**Intrada**

Peter Joseph Lenné und das Barocktrompeten Ensemble Berlin mit Johann Plietzsch empfangen die drei Freunde Bach, Händel und Telemann

19.00 Uhr **Gesellschaftshaus / Schinkelsaal**  
(separater Eingang über Schönebecker Straße)  
**„Das Glück des Gauklers“**

Ein Georg-Philipp-Telemann-Stück von Dirk Heidicke  
*Kammerspiele Magdeburg mit Matthias Engel,  
Susanne Bard und Michael Magel, Regie: Michael Bard*

ab 19.00 Uhr **Gartensaal**  
**Großes Kino**

Filmversion der Puppentheaterinszenierung „Don Quichotte“,  
live kommentiert von Artisan Inga Schmidt (Berlin).

ab 19.00 Uhr **Foyer im Gesellschaftshaus**  
**Telemann-Sonderpost-Station**  
mit dem Verein Globus Magdeburg e.V.

19.30 Uhr **Grüner Salon**  
**Telemann kriminell**

Petra Oelker (Hamburg) liest aus ihrem Kriminalroman  
„Tod am Zollhaus“

20.15 Uhr **Säulengang am Schinkelsaal**  
**„Tromba festiva“ – Musik der Könige und Fürsten,  
Festmusiken des 17. und 18. Jahrhunderts**

*Barocktrompeten Ensemble Berlin*  
Leitung: Johann Plietzsch

21.10 Uhr **Gartensaal**  
**Telemann in Pop**  
Musical von Karolina Grunwald